

# Rádi vám vždy pomůžeme

Zregistrujte svůj výrobek a získajte podporu na adrese  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

AE3000

Otázky?  
Kontaktujte  
společnost  
Philips



## Příručka pro uživatele

# PHILIPS



# Obsah

---

<b>1</b>	<b>Důležité informace</b>	<b>2</b>
	Bezpečnost	2
	Oznámení	3

---

<b>2</b>	<b>Vaše kapesní rádio</b>	<b>4</b>
	Obsah balení	4
	Úvod	4
	Celkový pohled na hlavní jednotku	4

---

<b>3</b>	<b>Začínáme</b>	<b>6</b>
	Instalace baterií	6
	Zapnutí	6

---

<b>4</b>	<b>Poslech rádia</b>	<b>7</b>
	Výběr pásma FM/MW	7
	Naladění rádiové stanice	7
	Ručně uložte své tři oblíbené rádiové stanice.	7
	Výběr oblíbené rádiové stanice	7

---

<b>5</b>	<b>Další funkce</b>	<b>8</b>
	Úprava hlasitosti	8
	Poslech prostřednictvím sluchátek	8

---

<b>6</b>	<b>Informace o výrobku</b>	<b>9</b>
	Zesilovač	9
	Tuner	9
	Obecné informace	9

---

<b>7</b>	<b>Řešení problémů</b>	<b>10</b>
----------	------------------------	-----------

# 1 Důležité informace

## Bezpečnost

- Zajistěte, aby byl kolem výrobku dostatečný prostor pro řádnou ventilaci.
- Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- UPOZORNĚNÍ týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili úniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození výrobku:
  - Baterie nainstalujte správně podle značení + a - na výrobku.
  - Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
  - Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, vyjměte baterie.
  - Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, např. slunečnímu záření, ohni a podobně.
- Používejte pouze takové napájení, jaké je uvedeno v uživatelské příručce.
- Výrobek chraňte před kapající a stříkající vodou.
- Na výrobek nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).

## Bezpečnost poslechu

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



### Varování

- Chcete-li předejít riziku poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu hudbu na příliš vysokou hlasitost.

**Maximální výstupní napětí sluchátek by nemělo být vyšší než 150 mV.**

**Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.**

- Poslech se sluchátky při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek dokáže vytvářet zvuky v intenzitě, která může u normální osoby způsobit ztrátu sluchu, dokonce i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí postižením sluchu.
- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se ‚pohodlná úroveň‘ nastavení hlasitosti přizpůsobuje vyšší hlasitosti zvuku. To znamená, že to, co po delším poslechu zní ‚normálně‘, je ve skutečnosti hlasitě a vašemu sluchu škodí. Abyste této situaci zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí, a nastavení neměňte.

## Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte nízkou úroveň hlasitosti.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez zkreslení.

## Poslouchejte přiměřenou dobu:

- Ztrátu sluchu může způsobit dokonce i poslech při normálně „bezpečné“ úrovni hlasitosti po delší dobu.
- Svě zařízení používejte rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

## Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení svého sluchu již neupravujte hlasitost.
- Nenastavujte hlasitost na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli zvuky v okolí.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení přestaňte na chvíli používat. Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu apod. Mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je používání sluchátek za jízdy zakázáno.

## Oznámení

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností WOOX Innovations, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.

## Oznámení pro Evropskou unii



Společnost WOOX Innovations tímto prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES.

## Likvidace starého výrobku



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.



Symbol na výrobku znamená, že výrobek splňuje evropskou směrnicí 2012/19/EU. Zjistíte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek společně s běžným domácím odpadem. Správnou likvidací starých výrobků pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

## Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

System se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.



### Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na zadní straně přístroje.

## 2 Vaše kapesní rádio

Gratuluje k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využít všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

### Obsah balení

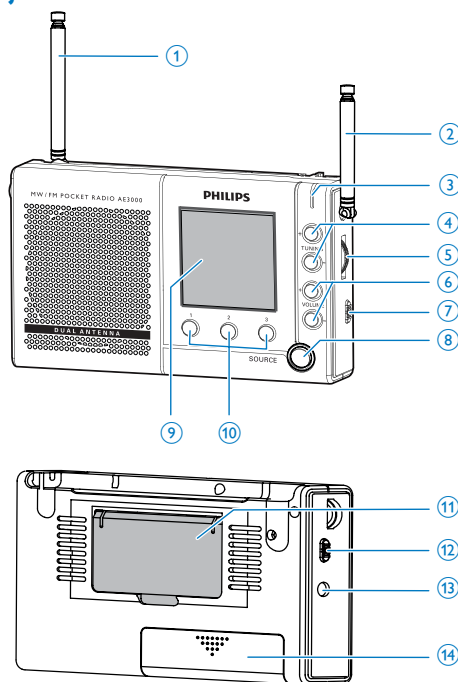
Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Kapesní rádio
- Sluchátka
- Odnímatelná anténa FM
- Vytištěná příručka




### Úvod

Díky tomuto kapesnímu rádiu můžete poslouchat rádiové stanice FM/MW i na cestách.

### Celkový pohled na hlavní jednotku



- 1 Pevná anténa FM**
  - Jejím úplným vytažením vylepšíte příjem rádia.
- 2 Odnímatelná anténa FM**
  - V případě špatného příjmu ji připojte a zcela vysuňte, zlepšíte tím příjem rádia.
- 3 Indikátor signálu**
- 4 + TUNING -**
  - Stisknutím tohoto tlačítka automaticky naladíte předchozí nebo následující rádiovou stanicí se silným signálem.
  - Stisknutím tohoto tlačítka naladíte rádiovou stanicí v jednotlivých krocích.

- ⑤ **FINETUNING**
  - Jemně doladíte rádiovou stanici, abyste dosáhli optimálního příjmu.
- ⑥ **+ VOLUME -**
  - Nastavte hlasitost.
- ⑦ **Přepínač OFF/ON**
  - Zapněte nebo vypněte rádio.
- ⑧ **SOURCE**
  - Zvolte rádiové vlnové pásmo (zdroj): MW, FM mono nebo FM stereo.
- ⑨ **Panel displeje**
  - Zobrazuje informace o rádiu, jako například aktuální zdroj, rádiovou frekvenci, sílu signálu, upozornění na slabou baterii nebo výstup reproduktorů/sluchátek.
- ⑩ **Číselná tlačítka 1 až 3**
  - Uložte rozhlasovou stanici jako jednu ze svých oblíbených.
- ⑪ **Tabulka podpory**
- ⑫ **Přepínač  / **
  - Slouží k přepnutí mezi výstupem reproduktorů a sluchátek.
- ⑬ 
  - Konektor pro připojení sluchátek.
- ⑭ **Příhrádka na baterie**

# 3 Začínáme

## ! Výstraha

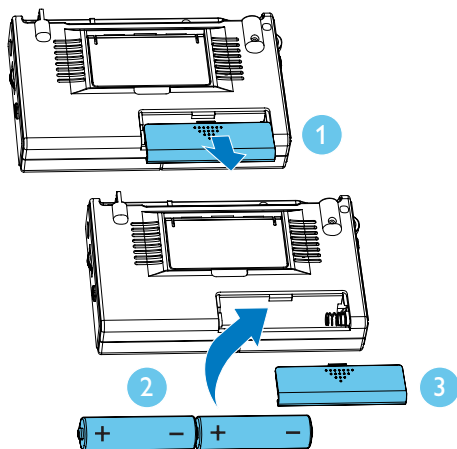
- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole.

## Instalace baterií

### ! Výstraha

- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- Hrozí nebezpečí poškození výrobku! Pokud se přístroj nebude delší dobu používat, baterie vyjměte.
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.



- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte dvě baterie AA/UM3/LR6 1,5 V (nejsou součástí balení) se správnou polaritou (+/-) podle označení.
- 3 Zavřete přihrádku na baterie.

## Zapnutí

- Posuňte přepínač **OFF/ON** do polohy **ON**.  
↳ Rádio se přepne na poslední vybrané pásmo.
- Posunutím přepínače **OFF/ON** do polohy **OFF** vypnete rádio.



## 4 Poslech rádia

### Výběr pásma FM/MW

- 1 Zapněte rádio.
- 2 Stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte rádiové vlnové pásmo: MW, FM mono nebo FM stereo.

### Naladění rádiové stanice

Chcete-li naladit rádiovou stanici:

- V režimu FM/MW stiskněte a podržte tlačítko **+ TUNING -**.  
↳ Rádio automaticky naladí stanici se silným příjmem.

Chcete-li naladit rádiovou stanici manuálně:

- V režimu FM/MW opakovaně stiskněte tlačítko **+ TUNING -**, dokud nenajdete optimální příjem.

Chcete-li jemně doladit rádiovou stanici:

- V režimu FM/MW otáčejte ovladačem **FINE TUNING**, dokud nenajdete optimální příjem.

### Ručně uložte své tři oblíbené rádiové stanice.

- 1 Naladění rádiové stanice.
- 2 Stisknutím a podržením číselného tlačítka (1–3) aktivujte režim programování.  
↳ Na panelu displeje bliká příslušné číslo.
- 3 Opakovaným stisknutím numerické klávesy uložte stanici pod příslušné číslo.

- 4 Opakováním kroků 1 až 3 uložte další oblíbené stanice.



#### Poznámka

- Chcete-li přednastavenou rádiovou stanici odstranit, uložte na její místo jinou stanici.

### Výběr oblíbené rádiové stanice

- 1 Zapněte rádio.
- 2 V režimu FM/MW stisknutím klávesy **1 až 3** vyberte jednu ze svých oblíbených rádiových stanic.

# 5 Další funkce






---

## Úprava hlasitosti

- Hlasitost během vysílání rádia zvýšíte nebo snížíte stisknutím tlačítka **VOLUME +/-**.

---

## Poslech prostřednictvím sluchátek

- 1 Posuňte přepínač  /  do polohy .
- 2 Připojte sluchátka do  zásuvky na jednotce.  
↳ Na panelu displeje se zobrazí ikona .



Tip

- Pokud jsou sluchátka odpojena, objeví se na panelu displeje ikona .

# 6 Informace o výrobku



## Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

## Zesilovač

Jmenovitý výstupní výkon	200 mW RMS při 10% THD (celkové harmonické zkreslení)
Kmitočtová charakteristika	80–13 000 Hz, $\pm 3$ dB
Odstup signál/šum	>55 dBA

## Tuner

Rozsah ladění	FM: 87,50–108,00 MHz MW: 531–1602 kHz
Krok ladění	FM: 10 kHz; MW: 1 kHz
Citlivost:	
– Mono, odstup signál/šum 26 dB	8 dBf
– Stereo, poměr signál/šum 46 dB	14 dBf
Citlivost vyhledávání	13 dBf
Celkové harmonické zkreslení	<3 %
Odstup signál/šum	>55 dB

## Obecné informace

Baterie	2 baterie typu AA/UM3/LR6 (nejsou součástí balení)
Životnost baterie	Přibližně 38 hodin
Impedance reproduktoru	8 ohmů
Vinutí reproduktoru	57 mm
Citlivost reproduktoru	79 $\pm 3$ dB/m/W
Rozměry	125,2 $\times$ 75,6 $\times$ 26,8 mm
- Hlavní jednotka (Š $\times$ V $\times$ H)	
Hmotnost (hlavní jednotka bez obalového materiálu)	133 g

# 7 Řešení problémů



## Varování

- Neodstraňujte kryt přístroje.




Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami.

Jestliže dojde k problémům s tímto přístrojem, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webové stránky společnosti Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). V případě kontaktu společnosti Philips buďte v blízkosti zařízení a mějte k dispozici číslo modelu a sériové číslo.

### Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda jsou baterie správně vloženy.
- Zkontrolujte, zda nejsou baterie vybité.

### Žádný zvuk

- Upravte hlasitost.
- Pokud z reproduktoru nevychází žádný zvuk, zkontrolujte, zda je přepínač  /  posunut do polohy .
- Odpojte sluchátka.

### Jednotka nereaguje

- Vložte znovu baterie a jednotku znovu zapněte.

### Špatný příjem rádia

- Zvětšete vzdálenost mezi jednotkou a televizorem nebo jinými zdroji vyzařování.
- Zcela vytáhněte pevnou anténu.
- Připojte a zcela vytáhněte dodanou odnímatelnou anténu.
- Upravte polohu antén.





Specifications are subject to change without notice.  
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.  
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AE3000\_UM\_12\_V1.0

